



ชื่อหนังสือพิมพ์	วันที่	ปีที่	ฉบับที่	หน้า
ไทยนิวส์	- 1 ส.ค. 2558	45	16220	5

ถ้อยคำสำนวนล้านนา

จ้าวเลือกหญ้านานคู้ย

อู๋อู๋อู๋อู๋อู๋อู๋



จ้าวเลือกหญ้านานคู้ย แปลตามตรงว่า วัวที่เลือกกินหญ้า ย่อมอ้วนช้ำ มีความหมายว่า ผู้ที่มัวจับจด ลังเล เลือกงาน ย่อมก้าวหน้าช้า หรืออาจไม่มีความก้าวหน้าเอาเสียเลย เปรียบดังวัวที่มัวเลือกกินแต่หญ้าที่ตนชอบ ย่อมโตช้าเป็นธรรมดา

สนั่น ธรรมธิ

สำนักส่งเสริมศิลปวัฒนธรรม

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

(ภาพประกอบโดย ต่อพงษ์ เสมอใจ)